



ZPRÁVA O TRHU VÍNA A VINNÝCH HROZNŮ

Vývoj cen průmysl. výrobců:

↑ víno bílé lahvévé.....	38,50 Kč/l
- víno bílé sudové.....	30,60 Kč/l
↑ víno červené lahvévé.....	35,50 Kč/l
- víno červené sudové.....	29,50 Kč/l
↑ jakostní bílé lahvévé.....	55,70 Kč/l
↑ jakostní červené lahvévé.....	56,30 Kč/l

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Informace o cenách vína.....	2
Zahraniční obchod ČR.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality	9

Komoditní zpravodajství

Cena průmyslových výrobců vína

Průměrná cena průmyslových výrobců **vína lahvévého** se v září 2014 proti srpnu zvýšila u bílého vína o 3,30 Kč/l (o 9,37 %) na 38,50 Kč/l, u červeného vína se cena dostala na hodnotu 38,30 Kč/l, stoupla tak o 2,80 Kč/l. Průměrná cena sudového bílého vína, stejně tak ani červeného sudového vína nebyla ve sledovaném období zjištěna od dostatečného počtu výrobců, proto nelze stanovit její trend, orientačně uvádíme jejich hodnoty pouze v přehledu nahoře.

Průměrná cena **bílého jakostního vína lahvévého** podle šetření TIS^{ČR} SZIF se v září 2014 dostala na úroveň 58,70 Kč/l. Cena **červeného jakostního lahvévého** vína tentokrát uzavírala na hodnotě 63,00 Kč/l. Průměrná cena bílého jakostního sudového vína ve sledovaném měsíci dosáhla hodnoty 32,60 Kč/l. Průměrná cena červeného jakostního sudového vína se ve sledovaném období mírně zvýšila a dosáhla hodnoty 31,70 Kč/l.

Zahraniční obchod

Vinné hrozny, hroznová šťáva

Za měsíc září 2014 bylo do České republiky dovezeno celkem 5 888 t **stolních vinných hroznů** za průměrnou jednotkovou hodnotu 23,70 Kč/kg. Od počátku roku 2014 bylo dovezeno nejvíce hroznů z Itálie, celkem 9 497 t za 26,60 Kč/kg (41 %) hroznů, z Nizozemí 2 604 t hroznů za 43,10 Kč/kg (11 %) a z Německa celkem 2 436 t.

Sušených vinných hroznů bylo ve sledovaném období nakoupeno celkem 59 t za 58,40 Kč/kg. Rozinky byly dováženy hlavně z USA (33 %;

1 248 t) za 56,20 Kč/kg, dále z Turecka (23 % - 874 t za 48,50 Kč/kg).

Hroznové šťávy bylo za září 2014 dovezeno do ČR celkem 469 t za 27,20 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno za rok 2014 celkem 1 028,3 t (72 %) hroznové šťávy za 32,90 Kč/kg.

Víno

V období od 1.1. do 30.9.2014 bylo do České republiky **dovezeno celkem** 904 572 hl vína za průměrnou jednotkovou cenu 26,20 Kč/l. Podíl bílého vína na celkovém dovozu činil 63,7 % (499 868 hl za 20,30 Kč/l), podíl červeného vína činil 19,7 % (154 835 hl za 46,10 Kč/l). Ve sledovaném období bylo víno dodáváno převážně ze Španělska (306 231 hl za 14,50 Kč/l, tj. 37 %), z Itálie (193 231 hl za 24,30 Kč/l, tj. 23 %) a Slovenska (80 269 hl za 22,90 Kč/l, tj. 10 %). Víno bylo dováženo hlavně v obalech nad 2 l (56,24 % v objemu 500 065 hl za průměrnou cenu 13,30 Kč/l).

Z České republiky bylo za období 1.1. do 30.9.2013 **vyvezeno celkem** 75 849 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 47,60 Kč/l. Bílé víno se na uskutečněném vývozu podílelo 58,2 % (44 111 hl za 40,10 Kč/l) a červené 30,9 % (23 433 hl za 59,00 Kč/l). Hlavním odběratelem vína bylo ve sledovaném období (I-IX/2014) tradičně Slovensko, kam bylo vyvezeno 83 945 hl (85,9 %) za 35,80 Kč/l.

Podíl objemového množství vyvezeného vína byl roven 9,67 % dovezeného vína, ve finančním vyjádření 17,24 %.



Informace o cenách vína

Ceny průmyslových výrobců vína v ČR

Datum zjištění ceny: září 2014

Druh	Cena průmyslových výrobců (vážený průměr)				Prodané množství (hl)
	minimální	maximální	průměrná	změna proti VII/14	
Víno bílé - lahvové	37,65	39,48	38,50	3,30	299
- sudové	28,72	34,00	30,60	-	37
- tetrapack	-	-	*	-	99
Víno červené - lahvové	36,84	39,04	38,30	2,80	268
- sudové	28,73	30,00	29,50	-	50
- tetrapack	-	-	*	-	52
Jakostní bílé lahvové celkem	50,00	67,38	58,70	3,00	6 664
z toho: Müller Thurgau	44,00	81,81	54,70	2,80	960
Veltlínské zelené	44,00	72,80	54,50	4,30	1 308
Jakostní červené lahvové celkem	48,00	96,45	63,00	6,70	2 973
z toho: Frankovka	44,00	64,71	55,70	1,00	1 052
Svatovavřínecké	44,00	69,39	59,60	0,30	592
Jakostní bílé sudové celkem	30,55	35,91	32,60	-1,80	430
z toho: Müller Thurgau	30,54	31,59	30,80	-0,20	138
Veltlínské zelené	-	-	*	-	14
Jakostní červené sudové celkem	30,97	33,65	31,70	0,30	169
z toho: Frankovka	30,66	31,74	31,00	0,10	53
Svatovavřínecké	31,49	33,11	32,10	-1,00	23
Šumivé	89,71	120,53	91,20	-	5 242
Víno s přívlastkem	68,20	117,36	76,90	-18,40	1 878

Poznámka: Cena průmyslových výrobců - cena, za kterou je víno odebráno z výrobních podniků, bez dopravy a DPH.

Údaj o prodaném množství vína uvádí množství prodaného vína, ze kterého byly vypočteny ceny průmyslových výrobců. * = méně než 3 údaje

Pramen: TIS^{CR} SZIF

Průměrná cena **lahvového jakostního bílého vína** celkem se v září 2014 proti srpnu zvýšila o 3,00 Kč/l (o 5,39 %) a uzavírala na hodnotě 58,70 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Müller Thurgau se zvýšila o 2,80 Kč/l a uzavírala na hodnotě 54,70 Kč/l. U odrůdy Veltlínské zelené se průměrná cena zvýšila o 4,30 Kč/l (o 8,57 %) a uzavírala na hodnotě 54,50 Kč/l.

Průměrná cena **lahvového jakostního červeného vína** celkem se v září 2014 proti předchozímu období zvýšila o 6,70 Kč/l (o 11,9 %) a dostala se na 63,00 Kč/l. U odrůdy Frankovka se cena zvýšila na hodnotu 55,70 Kč/l. U odrůdy Svatoavřínecké se průměrná cena také zvýšila a uzavírala na hodnotě 59,60 Kč/l.

Průměrná cena **sudového jakostního bílého vína** celkem se v září 2014 podle šetření TIS^{CR} SZIF mírně snížila a uzavírala na hodnotě 32,60 Kč/l. U sudového

vína odrůdy Müller Thurgau cena mírně klesla a uzavírala na 30,80 Kč/l. Průměrná cena sudového vína odrůdy Veltlínské zelené nebyla hlášena od dostatečného množství respondentů, proto nebyla stanovena.

U **sudového jakostního červeného vína** se průměrná cena v září 2014 proti předchozímu měsíci tentokrát zvýšila a dosáhla hodnoty 31,70 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Frankovka byla 31,00 Kč/l. Průměrná cena odrůdy Svatoavřínecké v tomto období byla stanovena na úrovni 32,10 Kč/l, tedy klesla proti minulé hodnotě.

Průměrná cena **šumivého vína** v září 2014 podle šetření TIS^{CR} SZIF uzavírala na hodnotě 91,20 Kč/l. Průměrná cena **vína s přívlastkem** se snížila a dosáhla hodnoty 76,90 Kč/l.



Zahraňiční obchod ČR

Dovoz vinných hroznů a hroznové šťávy do České republiky v roce 2014

Druh	září 2014		leden - září 2014			
			celkem		z toho	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	EU (28)	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	t	Kč/kg
Vin. hrozny stolní	5 888	23,70	23 267	34,60	15 755	31,40
Vin. hrozny moštové	-	-	-	-	-	-
Vin. hrozny sušené	59	58,40	3 845	49,80	796	47,90
Hroznová šťáva	469	27,20	1 427	33,20	1 426	33,20

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Největší dodavatelé vinných hroznů stolních

leden - září 2014

Země	t	Kč/kg
Itálie	9 496,8	26,60
Německo	2 604,8	43,10
Nizozemsko	2 435,9	40,60
Indie	1 950,6	39,60
Jižní Afrika	1 489,2	51,60

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Největší dodavatelé vinných hroznů sušených

leden - září 2014

Země	t	Kč/kg
USA	1 248,0	56,20
Turecko	874,2	48,50
Írán	441,7	42,10
Slovensko	236,7	51,60
Afgánistán	148,0	36,30

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dodavatelé hroznové šťávy

leden - září 2014

Země	t	Kč/kg
Itálie	1 028,3	32,90
Španělsko	213,4	38,50
Německo	100,5	31,30
Maďarsko	71,3	21,20
Polsko	6,1	39,90

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF;

Vývoz vinných hroznů a hroznové šťávy z České republiky v roce 2014

Druh	září 2014		leden - září 2014			
			celkem		z toho	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	EU (28)	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	t	Kč/kg
Vin. hrozny stolní	267	31,50	2 526	41,10	2 526	41,10
Vin. hrozny moštové	-	-	-	-	-	-
Vin. hrozny sušené	163	39,30	950	39,20	949	39,10
Hroznová šťáva	6,4	39,40	243	42,50	243	42,50

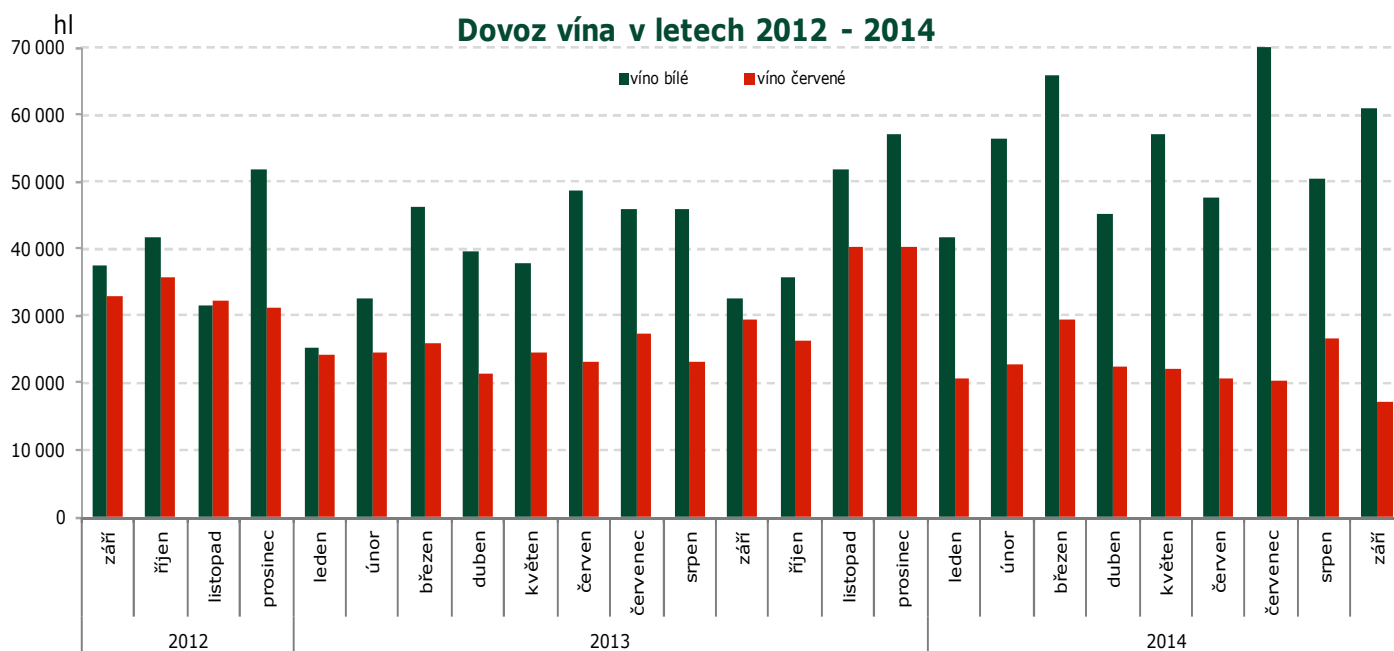
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



Dovoz vína do České republiky v roce 2014

Druh	září 2014		leden - září 2014			
			celkem		z toho EU (28)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
CELKEM	103 147	27,10	904 572	26,20	703 494	27,70
<i>z toho: šampaňské</i>	280	634,70	1 787	487,40	1 787	487,50
šumivé	1 866	84,50	17 093	68,00	16 938	67,30
perlivé	5 143	24,00	19 277	33,90	19 276	33,90
víno bílé	60 942	19,60	499 868	20,30	498 157	20,20
víno červené	17 214	53,50	154 835	46,10	152 409	46,10
víno ostatní	7 054	23,20	79 245	17,70	2 783	42,80
vinný mošt	10 647	17,10	12 144	19,60	12 143	19,60

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



Dovoz vína do České republiky podle velikosti obalu v roce 2014

září	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Láhve do 2 l	41 457	46,60	17 454	36,90	17 214	53,50	6 788	54,20
Obaly nad 2 l	53 287	13,20	38 359	11,60	7 874	12,30	7 054	23,20
leden - září	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Láhve do 2 l	404 507	42,10	179 909	34,90	154 835	46,10	69 762	52,00
Obaly nad 2 l	500 065	13,30	319 959	12,10	100 860	13,60	79 245	17,70

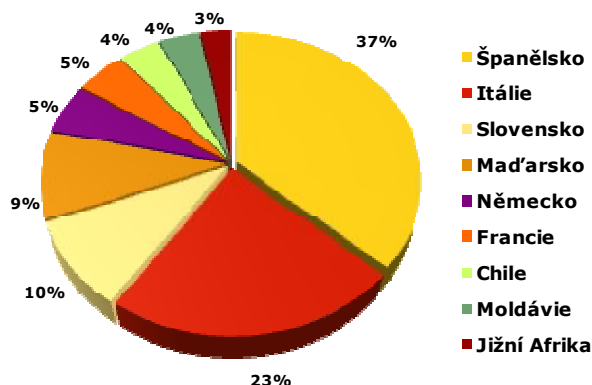
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží;
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



Hlavní dodavatelské země: rok 2014

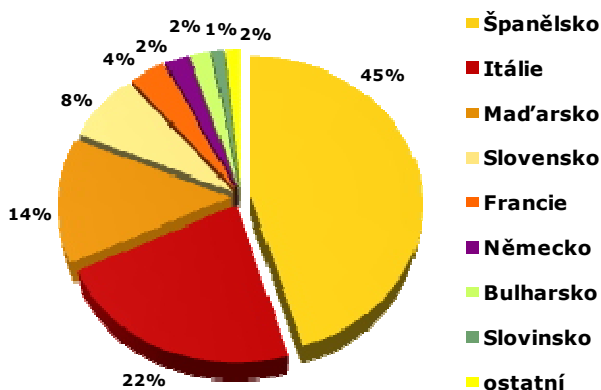
Země	Množství (hl)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/l)
Španělsko	306 231	14,50
Itálie	193 231	24,30
Slovensko	80 269	22,90
Maďarsko	78 974	21,20
Německo	44 741	51,20
Francie	41 718	84,10
Chile	34 020	34,00
Moldávie	33 948	30,10
Jižní Afrika	24 982	25,20
Bulharsko	15 583	29,90

Dovoz vína celkem: I-IX/2014

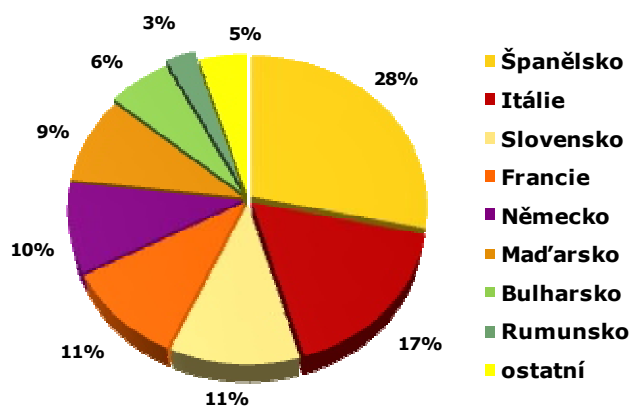


Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF. Pozn.: procentický součet v grafech nemusí být vždy 100%, je to vlivem zaokrouhlení

Dovoz bílého vína: září 2014



Dovoz červeného vína: září 2014



Přehled dovozu vybraných položek z Maďarska a ze Španělska v období 2013-14

Země KN kód	Maďarsko				Španělsko			
	2204 21 79		2204 21 80		2204 21 79		2204 21 80	
období/jednotka	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Celkem 2013	12 123	27,50	8 292	23,70	28 450	23,20	9 831	26,90
prosinec	1 206	27,00	1 381	22,30	1 087	21,20	971	30,40
leden 2014	587	25,60	410	24,00	2 154	18,00	648	28,40
únor	641	22,10	1 102	26,40	1 442	23,80	875	27,10
březen	1 104	30,70	327	24,10	1 655	27,90	446	35,80
duben	167	17,80	139	18,50	1 922	17,10	358	29,60
květen	549	31,60	244	29,80	1 462	25,40	3 089	49,10
červen	1 186	30,20	233	31,70	2 026	23,30	329	34,10
červenec	1 122	23,60	678	16,80	3 244	15,90	1 531	34,80
srpen	1 168	35,70	226	24,40	4 205	15,80	1 721	17,10
září	541	31,70	246	26,40	2 101	17,90	713	23,90
Celkem 2014	7 556	29,20	3 975	24,90	21 801	19,40	10 355	33,20

Poznámka: Položka celního sazebníku: 2204 21 79 - Bílá vína vyráběná v EU, s chráněným zeměpisným označením (ChZO), 2204 21 80 - Vína jiná než bílá, vyráběná v EU, s chráněným zeměpisným označením (ChZO);
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

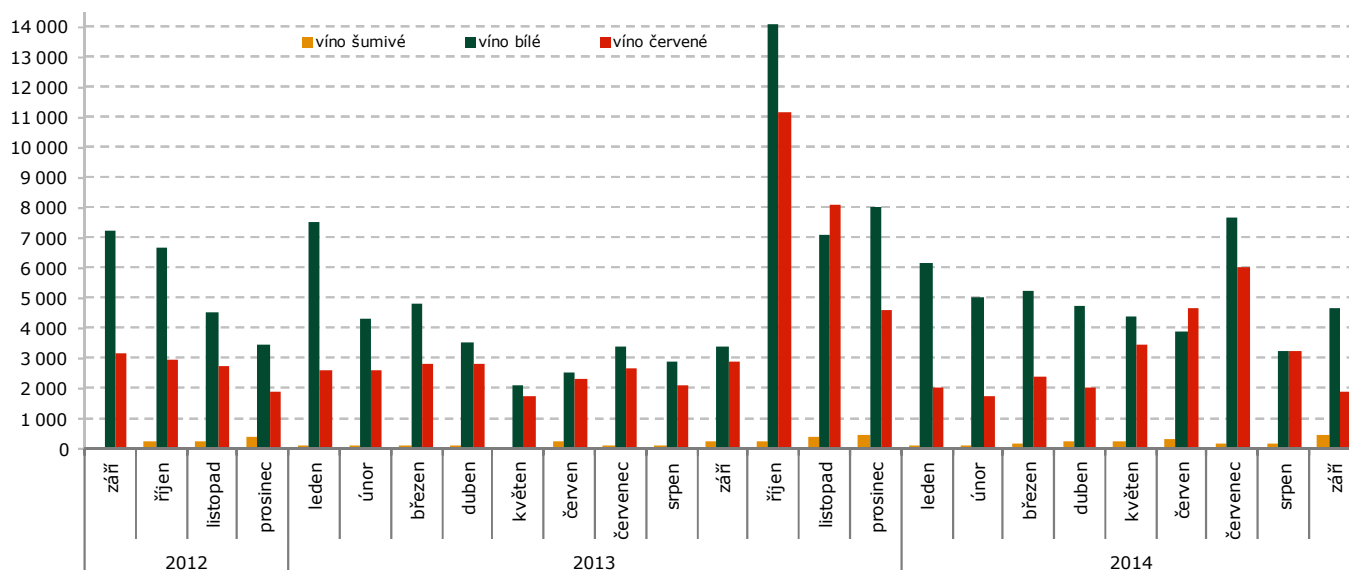


Vývoz vína z České republiky v roce 2014

Druh	září 2014		leden - září 2014			
			celkem		z toho EU (28)	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
CELKEM	7 871	45,40	75 849	47,60	74 426	45,30
<i>z toho: šampaňské</i>	23	904,60	127	786,30	114	832,80
šumivé	481	126,20	2 059	109,40	1 715	112,60
perlivé	47	55,50	426	69,50	426	69,50
víno bílé	4 686	14,00	44 111	40,10	43 925	39,60
víno červené	1 913	93,80	23 433	59,00	22 554	53,60
víno ostatní	374	64,00	4 606	29,80	4 606	29,80
vinný mošt	346,6	19,60	1 088	16,20	1 088	16,20

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

hl Vývoz vína v letech 2012 - 2014



Vývoz vína z České republiky podle velikosti obalu v roce 2014

září	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Láhve do 2 l	4 167	75,60	1 671	55,50	1 913	93,80	583	73,70
Obaly nad 2 l	8 630	16,30	4 686	14,00	3 570,2	14,30	373,7	64,00
leden - září	celkem		bílé		červené		ostatní	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Láhve do 2 l	62 016	55,20	25 011	58,30	23 433	59,00	13 572	42,90
Obaly nad 2 l	35 761	17,80	19 099	16,40	12 055	15,50	4 606	29,80

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



Zahraněční trhy

Ceny průmyslových výrobců vína na Slovensku

Ceny zjištěné za měsíc září 2014

EUR/ l

Vino	Ceny průmyslových výrobců vína						Prodané množství (hl)
	min.	max.	průměr	průměr	V. meziměsíční	meziroční	
	září 2014			srpen	%	%	
Vino bílé b.z.o. - lahvévé	0,90	2,32	1,17	1,17	0,1	-2,0	7 128,68
- sudové	0,42	1,42	0,69	0,71	-3,4	-0,4	6 940,95
Vino červené b.z.o. - lahvévé	0,90	2,74	1,19	1,22	-2,2	-1,8	5 682,33
- sudové	0,58	1,86	0,96	0,93	3,1	24,9	1 621,19
Vino s ch.z.o. bílé - lahvévé	1,55	2,03	1,65	1,67	-1,3	1,2	85,78
- sudové	0,80	1,16	0,90	0,87	3,0	6,1	470,62
Vino ch.z.o. červené - lahvévé	1,58	2,14	1,68	1,58	6,2	-0,1	47,13
- sudové	0,88	1,23	0,95	0,91	4,4	5,1	300,76
Vino s ch.o.p. bílé - lahvévé	1,28	8,69	2,58	2,62	-1,6	-11,8	6 174,03
Jakostní vino bílé lahvévé	1,17	7,45	2,12	2,12		-0,9	5 252,73
z toho Veltlínské zelené	1,10	4,67	2,01	2,01	0,2	-3,2	1 092,58
Ryzlink vlašský	1,00	4,94	1,92	1,93	-0,3	-2,5	1 135,90
Vino s přívlastkem bílé	1,99	10,72	5,18	5,38	-3,8	-16,8	919,90
Vino s ch.o.p. bílé - sudové	0,70	1,50	0,89	0,95	-5,8	12,3	1 428,88
Jakostní bílé sudové	0,70	1,50	0,89	0,95	-5,9	13,0	1 428,88
z toho Veltlínské zelené	0,80	1,71	1,01	1,03	-2,1	2,5	184,00
- Ryzlink vlašský	0,73	1,38	0,94	0,93	1,1	49,1	162,63
Vino s ch.o.p. červené - lahvévé	1,40	12,51	2,73	2,72	0,4	-6,6	5 138,48
Jakostní vino červ. lahvévé	0,84	1,50	1,17	1,02	15,2	38,0	365,02
z toho Frankovka	0,84	1,50	1,17	1,02	15,2	38,8	365,02
- Svatovařinecké	0,80	1,12	0,93	0,73	26,5	-15,5	10,00
Sekt	3,38	11,97	3,42	3,53	-3,3	-3,0	5 041,55

Poznámka: ceny jsou uváděny v EUR/l, bez DPH, spotřební daně a dopravy; * = méně než 3 údaje; přepočten na € konverzním kurzem 1 EUR = 30,126 SKK; b.z.o. = bez zeměpisného označení, s ch.z.o. = s chráněným zeměpisným označením, s ch. o. p. = s chráněným označením původu

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska;

Prodané množství vína, odbytové ceny v Maďarsku

Období zjištění ceny: 42. - 43. týden 2014

HUF/hl; hl

Kvalita	Druh	MJ	42.t. 2014	43.t. 2014	43.t. 2014/ 43.t. 2013 (%)	43.t. 2014/ 42.t. 2014 (%)
Stolní vino	bílý	hl	4 273,61	4 617,72	74,08	108,05
		HUF/hl	21 443,89	22 929,18	119,63	106,93
	červený a rosé	hl	3 770,49	3 722,71	81,67	98,73
		HUF/hl	24 813,97	23 208,72	104,79	93,53
Vino z určené oblasti	bílý	hl	2 133,66	1 467,67	119,74	68,79
		HUF/hl	27 177,64	30 055,62	105,56	110,59
	červený a rosé	hl	746,97	1 645,70	73,78	220,32
		HUF/hl	30 892,98	29 234,56	101,97	94,63

Poznámka: ceny vína bez DPH a nákladů na balení

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



Průměrné měsíční odbytové ceny stolního vína a vín s označením původu z Itálie

Datum zjištění ceny: 7.11. 2014

EUR/hgdo*

Víno / období	36. týden 2014	37. týden 2014	38. týden 2014	39. týden 2014	40. týden 2014
Stolní vína bílé spolu 12/13°	2,25	2,25	2,25	2,15	2,15
Stolní vína bílé spolu 9/11°	3,90	3,94	3,94	3,94	3,94
Víno / období	41. týden 2014	42. týden 2014	43. týden 2014	44. týden 2014	45. týden 2014
Stolní vína bílé spolu 12/13°	2,15	2,15	2,15	2,15	2,15
Stolní vína bílé spolu 9/11°	3,96	3,96	3,96	3,87	3,81

Pramen: ISMEA; <http://www.ismeaservizi.it>; pozn. Hgdo = Ettogrado, tj. jednotka vyjadřující hektolitr a stupeň alkoholu

Obchodní odbytové ceny stolních vinných hroznů z dovozu na Slovensku

Datum zjištění ceny: 42. týden 2014

EUR/kg

Druh	min. (€/kg)	max. (€/kg)	Průměr (€/kg)	
			42.týden 2014	40.týden 2014
Vinné hrozny bílé	1,09	2,20	1,37	1,26
Vinné hrozny modré	1,29	1,65	1,46	-
Vinné hrozny červené	1,18	2,35	1,50	1,26

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska; novější data nebyla k dispozici

Přehled cen stolních vinných hroznů v Chorvatsku

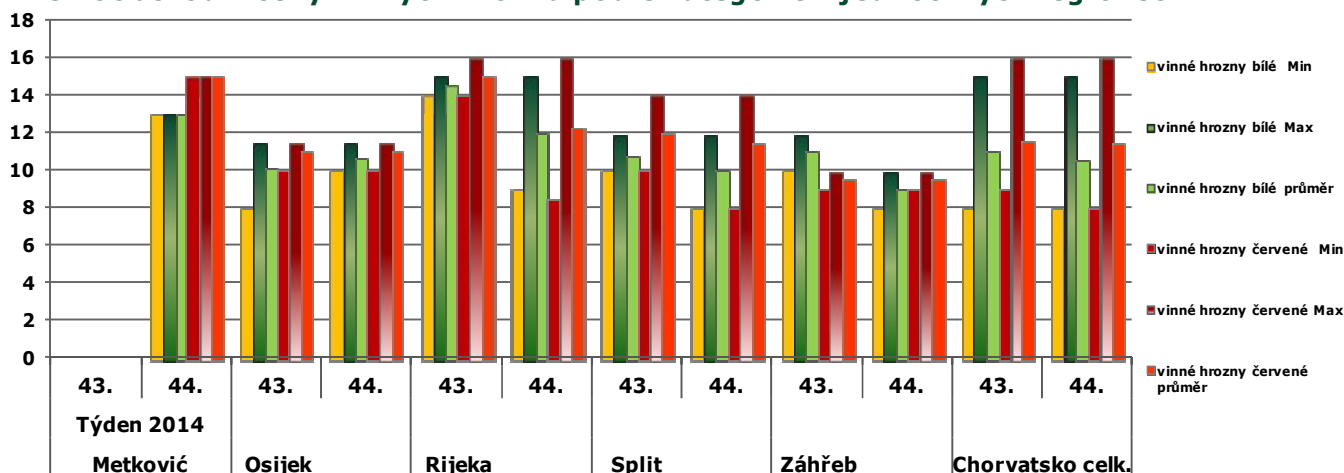
Datum zjištění ceny: od 22.10.2014 do 2.11.2014 (za 44. týden 2014)

HRK/kg

Druh ovoce	město:	Metković	Osijek	Rijeka	Split	Zagreb	Chorvatsko	Chorvatsko*
OOO stolních hroznů na regionálních trzích Chorvatska								
Stolní hrozny bílé	min.	-	8,00	14,00	10,00	10,00	8,00	8,00
	max.	-	11,50	15,00	12,00	12,00	15,00	15,00
	prům.	-	10,08	14,50	10,67	11,00	10,97	10,48
Stolní hrozny červené	min.	-	10,00	14,00	10,00	9,00	9,00	8,00
	max.	-	11,50	16,00	14,00	10,00	16,00	16,00
	prům.	-	11,00	15,00	12,00	9,50	11,44	11,33

Poznámka: Chorvatsko* = údaj z předchozího týdne.

Velkoobchodní ceny vinných hroznů podle kategorie v jednotlivých regionech



Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Obchodní ceny dovezených vinných hroznů stolních do Polska

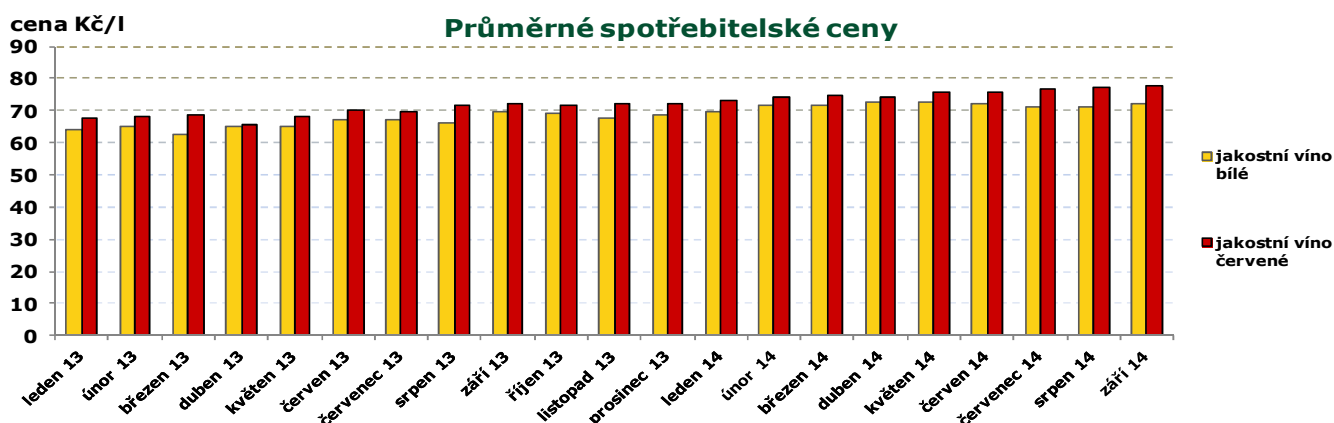
Datum zjištění ceny: 28.10.-30.10.2014

PLN/kg

Město, datum	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów*	
	30.10.2014	30.10.2014	28.10.2014	28.10.2014	29.10.2014	29.10.2014	29.10.2014	29.10.2014	30.10.2014	30.10.2014	2.10.2014	2.10.2014
Typ ceny	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
Vinné hrozny	3,75	5,30	4,50	5,00	5,00	6,14	3,00	5,00	4,40	4,50	4,00	4,20

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw świeżych; pozn. * = data z předchozího období

Vývoj spotřebitelských cen podle ČSÚ



Cabernet Sauvignon z vinařství Baloun získal trofej v Bergamu

V historickém městě a stejnojmenné provincii severní Itálie proběhl v pořadí již desátý ročník mezinárodní soutěže vín nazvané „Emozioni dal Mondo – Merlot e Cabernet Insieme“, která se tradičně koná v malé podoblasti regionu Lombardie s názvem Valcalepio.

Vinařské zóně Valcalepio s jejími vinicemi se v regionu Lombardie přezdívá „zahrada Bergama“. Název Valcalepio má svůj původ v latinsko-řeckém „Kalos Epias“ a znamená

údolí dobrých sladkých půd. Jedná se o malou vinařskou podoblast v podhůří Orobských Alp, která se v poslední době proslavila bordeauxskými odrůdami Merlot a Cabernet Sauvignon. A právě tyto kultivary, jinak také přezdívané *Bordeaux blends*, daly za vznik této soutěži.

Odrůdy Merlot a Cabernet Sauvignon byly na území Itálie poprvé vysazeny v roce 1820 poblíž Marenga a ještě o 165 let později, v roce 1985, představovaly pouhých 2 % výsadby révy vinné v celé zemi, jelikož pro vína s označením DOC (*Denominazione di Origine Controllata*) nebyly povoleny. Po změnách v italských vinařských zákonech, které v 90. letech minulého století zavedl tehdejší ministr zemědělství Giovanni Goria, čítá současný

stav těchto kultivarů 44 500 hektarů z celkové výsadby, přičemž Merlot se stává šestou nejvysazovanější odrůdou v Itálii.

Oblast vinařské zóny Valcalepio se rozkládá severovýchodně od města Bergamo mezi řekou Adda a jezerem Iseo a táhne se přibližně 70 km. V roce 1976

bylo za účelem podpory a propagace místních vín založeno Consorzio Tutela Valcalepio se sídlem v městečku San Paolo d'Argon, které sdružuje zdejší výrobce. Jejich celková produkce činí nějakých 1,5 milionu lahví ročně

s označením DOC Valcalepio, jež na trh uvádí čtyři druhy vín: Valcalepio Bianco, Valcalepio Rosso, Valcalepio Rosso Riserva a Valcalepio Moscato Passito.

Pro výrobu bílých vín se pěstují odrůdy Chardonnay, Pinot Grigio a Pinot Bianco, zatímco pro červená vína pak již zmíněné kultivary Merlot a Cabernet Sauvignon. Polosuché bobule zvané *passito* z odrůd Moscato di Scanzo, zvaného též Metera, a Moscato di Gandosso (jedná se o muškátové subvariety odrůdy Moscato specifického místa původu) dávají rustikální červená vína stylu vín slámových, nazvané Moscato Passito, jež se produkuje pouze ve velmi omezeném množství.

pokračování na str. 10



Cabernet Sauvignon z vinařství Baloun získal trofej v Bergamu

dokončení ze str. 9

Vyznačuje se hřejivým, mahagonovým rouchem s aromatem evokujícím koření, exotické ovoce a dohořívající dřevo v krbu, zatímco v chuti je úžasně opulentní, nádherně strukturované, překvapivě suché a nekonečně dlouhé.

Pod přísným dohledem mezinárodní organizace O.I.V. (*Organisation de la Vigne et du Vin*) se sídlem v Paříži, která monitoruje veškeré dění okolo révy vinné a vín vinařských zemích světa, byla v roce 2005 vybrána právě oblast Valcalepio jako dějiště nové mezinárodní soutěže vín vyrobených z těchto dvou odrůd. V praxi to znamená, že žádná jiná vinařská země světa již nebude moci uspořádat podobnou soutěž těchto dvou odrůd, ve vinařském světě běžně nazývaných „Bordeaux Blend“.

Letos se hodnocení konalo ve dnech 17.-18. října v rekonstruovaných prostorách textilní továrny, nyní muzea textilního průmyslu Filandone ve městě Martinengo. Prezident Consorzia, Conte Emmanuele Medolago Albani, spolu s osobnostmi jakými jsou Luigi Odello a Sergio Cantoni, kteří tvoří hybnou sílu této soutěže od jejího samého prvopočátku, slavnostně uvítali 93 degustátorů z 23 zemí světa, od Kolumbie až po Japonsko, a tím zahájili hodnocení pod taktovkou

profesora Alaina Bertranda z univerzity v Bordeaux, letošního reprezentanta O.I.V.

Hodnotící komise sestavená z řad producentů, enologů, specializovaných novinářů na vinařskou problematiku, MWs a sommelierů celkem rozdala 63 zlatých medailí. Velká zlatá medaile letos udělena nebyla. V souladu s předpisy O.I.V., které povolují v soutěžích maximálně 30 % medailí, nebyly vyhlášeny ani stříbrné medaile. Nejvíce ocenění získala samozřejmě Itálie, avšak zlaté kovy putovaly také například do Jihoafrické republiky, Izraele, Francie, Rumunska, Gruzie, Chorvatska, Srbska, Slovinska, Turecka či na Maltu a na Slovensko.

Kromě výše uvedených medailí, má každá zúčastněná země možnost získat navíc ještě cenu novinářů za nejlepší víno z této země. Vinařství Radomila Balouna z Velkých Pavlovic tak opět v Bergamu získalo titul *Premio della Stampa*, tentokrát za Cabernet Sauvignon z ročníku 2013.

Kompletní výsledky soutěže jsou k dispozici na: www.emozionidalmondo.it

Pramen: www.wineofczechrepublic.cz

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 11.11.2014

1 BGN – 14,106 Kč
100 HUF – 8,970 Kč

1 EUR – 27,590 Kč

1 HRK – 3,600 Kč
1 PLN – 6,532 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

<http://www.szif.cz>

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí oddělení agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel : 222 871 849
fax: 222 871 536
e-mail: ocenasek@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.